

बिहार गजट

असाधारण अंक बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

6 भाद्र 1931 (श0)

(सं0 पटना 457)

पटना, शुक्रवार, २८ अगस्त २००९

विधि विभाग

अधिसूचना

28 अगस्त 2009

एस0ओ0 161, दिनांक 28 अगस्त 2009—बंगाल, आगरा और आसाम सिविल कोर्टस एक्ट, 1887 (अधिनियम सं0 12, 1887) की धारा-13 की उप-धारा (1) तथा धारा-14 की उप-धारा (1) तथा दंड प्रक्रिया संहिता 1973 (अधिनियम सं0 2, 1974) की धारा-9 की उप-धारा (3) द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए एवं इस विषय पर निर्गत सभी पूर्व आदेशों एवं अधिसूचनाओं के उपान्तरण में बिहार-राज्यपाल निदेश देते हैं कि:—

- (क) शेखपुरा जिला में उद्भूत मामलों के निपटारे के लिये मुंगेर के अपर जिला न्यायाधीश का न्यायालय, अब शेखपुरा में भी बैठेगा, और
- (ख) शेखपुरा जिला की स्थानीय सीमाओं के भीतर उद्भूत मामलों के निपटारे के लिये मुंगेर सत्र खंड के अपर सत्र न्यायाधीश का न्यायालय अब शेखपुरा में भी बैठेगा।
- (ग) यह अधिसूचना दिनांक 5 सितम्बर 2009 से प्रभावी होगी।

(संचिका सं0-ए0/एक्ट0-6/98/3405/जे0) बिहार-राज्यपाल के आदेश से, राजेन्द्र कुमार मिश्र, सरकार के सचिव।

28 अगस्त 2009

एस0ओ0 162, एस0ओ0 161 दिनांक 28 अगस्त 2009 का अंग्रेजी में निम्नलिखित अनुवाद बिहार-राज्यपाल के प्राधिकार से इसके द्वारा प्रकाशित किया जाता है, जो भारतीय संविधान के अनुच्छेद-348 के खण्ड(3) के अधीन अंग्रेजी भाषा में उसका प्राधिकृत पाठ समझा जायेगा।

> (संचिका सं0-ए0/एक्ट0-6/98/3405/जे0) बिहार-राज्यपाल के आदेश से, राजेन्द्र कुमार मिश्र, सरकार के सचिव।

The 28th August 2009

- S. O. 161, dated 28th August 2009—In exercise of the powers conferred by subsection (1) of Section-13 and sub-section (1) of Section 14 of the Bengal, Agra and Assam Civil Courts Act, 1887 (Act XII of 1887) and sub-section (3) of section 9 of the code of criminal procedure 1973 (Act 2 of 1974) and in modification of all the previous orders and notifications issued on the subject, the Governor of Bihar is pleased to direct that:-
 - (a) The Court of Additional District Judge of Munger Judgeship shall now be held at Sheikhpura also for the disposal of cases arising in the district of Sheikhpura, and
 - (b) The Court of Additional sessions judge of Munger Judgeship, shall now also hold its sittings at Sheikhpura for the disposal of such cases as it may arise within the local limits of Sheikhpura District.
 - (c) This notification shall come into force with effect from 5th September 2009.

(File No.-A/Act -6/98/3405/J.) By Order of the Governor of Bihar RAJENDRA KUMAR MISHRA, Secretary to Government.

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय, बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित। बिहार गजट (असाधारण) 457-571+100-डी0टी0पी0। Website: http://egazette.bih.nic.in